Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des

Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises

électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein; Verband Schweizerischer

Elektrizitätsunternehmen

Band: 68 (1977)

Heft: [1]: Jahresheft = Annuaire

Rubrik: Diverses = Divers

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Diverses – Divers

1. Schweizerische Amtsstellen für elektrotechnische Angelegenheiten Administrations suisses intéressant l'électrotechnique

Stand 1. Januar 1976 - Etat au 1er janvier 1976

1.1 Eidgenössische Kommissionen – Commissions fédérales

Eidgenössische Kommission für elektrische Anlagen – Commission fédérale des installations électriques

Präsident: Amstad E., Dr. iur., a. Ständerat, Beckenried

Übrige Mitglieder:

Amstein R., dipl. Ing., Teilhaber des Ingenieurbüros Brauchli Ernst & Amstein Rudolf, Zürich

Kuhn E., dipl. Ing., Direktionspräsident EKZ, Zürich

Marro A., ing. dipl., directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, Fribourg

Sciaroni L., ingegnere, Direttore dell'Azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona

Storrer P., dipl. Ing., Direktor BKW, Bern

Weber H., Ingenieur und alt Professor an der Eidg. Technischen Hochschule Zürich, Meilen

Sekretär:

Biland K., Dr. iur., stellvertretender Generalsekretär des Eidg. Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartementes, Bern

Eidgenössische Kommission für die Ausfuhr elektrischer Energie Commission fédérale pour l'exportation de l'énergie électrique

Präsident: Siegrist H. R., Dr., Direktor des Eidg. Amtes für Energiewirtschaft

Übrige Mitglieder:

Gonzenbach R., Ingenieur, Leiter der Geschäftsstelle des Schweizerischen Energie-Konsumenten-Verbandes, Zürich Heimlicher E., Ingenieur, Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, Baden

Schneeberger J., Ing., Direktor der Georg Fischer Aktiengesellschaft Schaffhausen, Winterthur

Seylaz E., ing., directeur de la Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne

Ersatzmitglieder:

Hochreutiner R., ingénieur, administrateur de la Société générale pour l'Industrie, Dully

Illi Liselotte, lic. oec. publ., Konsumentinnenforum der deutschen Schweiz und des Kantons Tessin, Bassersdorf

Sekretariat:

Eidg. Amt für Energiewirtschaft, Bern

Eidgenössische Mass- und Gewichtskommission - Commission fédérale des poids et mesures

Präsident:

Zwicky Rudolf, Dr. Ing., Professor für Industrielle Elektronik und Messtechnik an der ETH Zürich

Übrige Mitglieder:

Galli Roberto, ing. elettr. dipl., membro della direzione delle Officine della Maggia e di Blenio S.A., Muralto

Jenny Ernst, Dr. sc. techn., AG Brown, Boveri & Cie., Baden Jordi Fritz, dipl. Ing., a. Direktor des Gas- und Wasserwerkes Basel

Reichler Paul, lic. en droit, chef du Service de la Police administrative du Ct. de Vaud, Lausanne

Eidgenössische Oberschätzungskommission – Commission fédérale supérieure d'estimation

I. Vom Bundesrat gewählte Mitglieder - Membres nommés par le Conseil fédéral

Amtsdauer 1973-1978

Cavadini Agostino, architetto, 6500 Locarno (bis Ende 1977)
Cereghetti Silvio, Architekt, 8005 Zürich
Etter Marcel, géomètre diplômé, 1800 Vevey
Kurmann Adolf, Baumeister, 6210 Sursee
Riedtmann Felix-H., Baumeister, 4053 Basel
Rubin Adolf, dipl. Ing.-Agr., Betriebsberater, 3855 Brienz
Andris Hans-Rudolf, dipl. Vermessungs-Ing. ETH/SIA, Kantonsgeometer, 5034 Suhr

Besmer Henry, Architekt, 3900 Brig Ducor Louis, directeur FIPA, 1202 Genève Gubler Hans, Landwirt, Ortsvorsteher, 8501 Erzenholz Möhl Paul, ingénieur civil EPF-Z, 1630 Bulle Nebiker Werner, dipl. Ing. agr., 4153 Reinach Rahm Rudolf, Ingenieur-Geometer, 4600 Olten Sandoz Fernand, ingénieur-agronome, 2000 Neuchâtel Thaler Josef, dipl. Baumeister, 9030 Abtwil

II. Vom Bundesgericht gewählte Mitglieder – Membres nommés par le Tribunal fédéral

Hartmann Theodor, Dr., Architekt SIA, 7000 Chur Martin Ernest, architecte SIA/FAS, 1205 Genève Pidoux Ernest, agriculteur, conseiller national, 1681 Chesalles-sur-Moudon Rimli Theodor, Architekt ETH/SIA, 5000 Aarau Roetheli Max, Stadtingenieur, 4500 Solothurn Wächli Emil, dipl. Ing.-Agr., Direktor der kantonalen land- und hauswirtschaftlichen Schule, 4900 Waldhof-Langenthal

Frieden Peter, dipl. Bauingenieur ETH/SIA, 3645 Gwatt/Thun
 Neukomm Willy, Dr. sc. techn. ing. agr., Vizedirektor, 5200 Windisch
 Reymond Max, Architekt dipl. EPF-Z, 1814 La Tour-de-Peilz

Senn Erich, dipl. Architekt ETH/SIA, 2544 Bettlach Stebler Paul, dipl. Bauingenieur ETH, 4148 Pfeffingen Weber Edouard, architecte SIA, dipl. Ing. EPF-Z, 2006 Neuchâtel 3 Sitze vakant

1.2 Eidgenössische Amtsstellen – Administration fédérales

a) Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement – Département des transports et communications et de l'énergie

Bundeshaus Nord, 3003 Bern Vorsteher: Bundesrat W. Ritschard

Generalsekretariat - Secrétariat général

Generalsekretär: Binz H. W., Dr. iur., Advokat Stellvertretender Generalsekretär: Biland K., Dr. iur.

Chef der Rechtsabteilung: Hess H., Dr. iur., Fürsprecher

Wissenschaftliche Adunkte: Bürki Ch., Fürsprecher; Perrez J., Dr.

iur.; Seuret G., lic. en droit

Eidgenössisches Amt für Verkehr – Office fédéral des transports

Bundeshaus Nord, 3003 Bern

Direktor: Trachsel P., Fürsprecher

Stellvertretender Direktor: Bürki F., Dr. rer. pol.

Vizedirektoren: Giorgetti F., Dott. in legge; Isliker H. R., dipl. Ing.

Sektion Zugförderung und el. Anlagen: Sektionschef: Meyenberg H., dipl. Ing.

Wissenschaftliche Adjunkte: Jucker A., dipl. Ing., Saraceni S., Dott.

Adjunkte: Mani M., Urwyler F. Ingenieur: Stender B., dipl. Ing. Technischer Experte: Schüle R.

Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft – Office fédéral de l'économie hydraulique

Effingerstrasse 77, 3001 Bern

Direktor: Zurbrügg H., Dr. iur.

Stellvertretender Direktor: Loepfe R., Dr. iur., Rechtsanwalt

Vizedirektor: Emmenegger Chs., Dr. ès sc. nat.

Sektionschefs: Badertscher E., Fürsprecher; Biedermann R., Dr. sc. techn., dipl. Ing.; Gygax S., dipl. Ing.; Fischer M.; Guenin R., dipl. Phys.; Hagmann A., dipl. Ing.; Mayer M., lic. en droit; de Mont-

mollin F., géologue dipl.; Wyss F.

Wissenschaftliche Adjunkte: Aebi A., Dr. phil. nat.; Bäschlin B., Dr. iur.; Chatelain R., dipl. Ing.; Graner Chs., dipl. Ing.; Liszkay M., Dr.

sc. nat.; Schäfer K., Dr. iur. Adjunkte: Gautschi F.; Gessler A.; Kohler P.; Schneider K.; We-

ber H.; Zimmermann P.

Eidgenössisches Amt für Energiewirtschaft – Office fédéral de l'économie énergétique

Kapellenstrasse 14, 3001 Bern

Direktor: Siegrist H. R., Dr. iur., Fürsprecher

Stellvertretender Direktor: Kiener E., Dr. rer. pol., dipl. Ing.

Vizedirektor: Zangger C., Prof., Dr. ès sc. Abteilungschef: Courvoisier P., Dr. rer. nat.

Sektionschefs: Böhler B., Dr. iur., Rechtsanwalt; Prêtre S., phys.

dipl.; Kobler H., Dr. rer. pol.; Weehuizen F., dipl. Ing.

Wissenschaftliche Adjunkte: Babocsay L., Phys.; Bertossa A., Geologe; Bützer P., Dr. phil.; Chabloz E., phys. dipl.; Chappuis P., ing. dipl.; de Coulon G., phys. dipl.; Czarnecki J., Dr. sc.; Dinkelacker H.R., dipl. Ing.; Fehr A., Dr. phil.; Gilli R., dipl. Ing.; Hausherr B., Dr. phil.; Jeschki W., dipl. Phys.; Kähr W., Dr. rer. pol.; Megaritis G., dipl. Ing.; Müller R., dipl. Ing.; Njo D.H., dipl. Ing.; Pfister W., Fürsprecher; Pfund P., Fürsprecher; Roux M., ing. dipl.; Seuret J.-P., lic. ès sc. écon.; Schmid H. L., dipl. Ing.-Chem.; Voumard A., Ing.-Techn. HTL; Wiederkehr R., Ing.-Techn. HTL; Zuber J.-F., Phys., Math.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat – Inspection fédérale des installations à courant fort

Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich Oberingenieur: Homberger E.

Stellvertreter: Grüter R., Dr. iur.

Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe – Entreprise des postes, téléphones et télégraphes

Viktoriastrasse 21, 3000 Bern 33

Generaldirektion:

Dr. iur. Markus Redli, Generaldirektor (Präsident) Fritz Locher, dipl. Ing., Generaldirektor Guido Nobel, Generaldirektor

Fernmelde-Departement – Département des télécommunications

Departementsvorsteher: Fritz Locher, dipl. Ing., Generaldirektor

Adjunkt: Hans-Klaus Wenger, Dr. iur., Anwalt

Seit mehr
als 25 Jahren haben wir
mit Qualitätsbewusstsein und technischem Können,
mit Mut für zukunftsweisende Entscheidungen
und humaner Personalpolitik unsere
Stellung als Partner der Industrie
ausgebaut und gefestigt.
Unser Arbeitsgebiet erstreckt sich
heute auf 4 Produktebereiche:
Befehls- und Meldegeräte,
Transformatoren, Stromrichter
und Steuerungen.

Verlangen Sie unsere Dokumentation – Ihr Anruf freut uns.

1.256. -1.29.60 1.425.60 - 1.57. 213.85 1.211.75



ELEKTRO-APPARATEBAU OLTEN AG

CH-4600 Olten, Tannwaldstrasse 88 Telefon 062 21 1961 Telex 68 402

Fernmeldedienste - Services des télécommunications

Direktor: Bernhard Delaloye, dipl. Ing., Stellvertretender Direktor: Jean Valloton

Adjunkte: Maurice Apothéloz; Peter Ducrey

Abteilung Fernmeldebau:

Chef: Jean Valloton

Adjunkte: Maurice Ducommun; Werner Wegmüller Unterabteilung Ortsnetze: Josef Achermann Unterabteilung Fernnetze: Rudolf Trachsel, dipl. Ing.

Unterabteilung Zentralenbau: Hans Haldi

Unterabteilung Teilnehmer- und Starkstromanlagen: Fred Ryter,

dipl. Inq.

Abteilung Fernmeldebetrieb:

Chef: Gaston Baggenstos, dipl. Ing. Adjunkt: François Keller, dipl. Ing.

Unterabteilung Telefonbetrieb: Josef Muri Unterabteilung Kommerzielles und Kundendienst:

Dr. iur. Otto Gerber

Unterabteilung Teleinformatik: Kurt Freiburghaus

Abteilung Fernmeldematerial:

Chef: Albert Keller

Adjunkte: Alois Wiederkehr; Ueli Ramseier Sektion Einkauf: Walter Hugentobler Sektion Lagerwirtschaft: vakant

Sektion Transporte: Oskar Nenniger

Sektion Konstruktion und Fabrikation: Roland Stampbach Dienstgruppe Preisbegutachtung: Erwin Müller Sektion TERCO (Telefonrationalisierung mit Computern):

Chef: Ernst Hess

Abteilung Forschung und Entwicklung:1)

Direktor: Willy Klein, dipl. Ing. sc. techn.

Stellvertretender Direktor: Dr. Gustav Fontanellaz, dipl. Ing.

Adjunkte: Ernst Hauri, dipl. Ing.; Viktor Colombo Unterabteilung Materialtechnik und Prüfwesen:

Dr. sc. nat. Kurt Vögtli, dipl. Natw.

Unterabteilung Leitergebundene Nachrichtentechnik: Dr. sc. techn. Gustav Fontanellaz, dipl. Ing. Unterabteilung Drahtlose Nachrichtentechnik:

Jean Dufour, dipl. Ing.

Radio- und Fernsehabteilung:1)

Chef: Charles Steffen

Sektion Sender: Ernst Schwarz Sektion Verbindungen: vakant

Sektion Planung und Empfang: Walter Ebert, dipl. Ing. Unterabteilung Betrieb und Studios: Peter Sollberger, dipl. Ing.

Unterabteilung Allgemeine Dienste und Funkregal: Hermann Blaser

Unterabteilung Planung, Studien, Internationales:1)

Chef: Rudolf Rütschi

Dienstgruppe Planung und Studien: J. F. Gross, dipl. Ing.

Dienstgruppe Internationales: Gilbert Dupuis

Sektion Allgemeine Dienste Fernmeldedepartement:1)

Chef: Max Göldi

Kreistelefondirektionen - Directions d'arrondissement des téléphones²)

Basel:

Bern:

Chur:

Telefondirektor: Hugo Bühler

Stellvertreter: Walter Schäublin

Bellinzona:

Direttore dei telefoni: Sandro Vanetta Sostituto: Adolf Gertsch

Telefondirektor: Max Gfeller

Stellvertreter: Jakob Bartholdi, dipl. Arch. Biel:

Telefondirektor: Werner Keller

Stellvertreter: René Moning

Telefondirektor: Armin Graf Stellvertreter: Angelo Pessina

Fribourg: Directeur des téléphones: Georges Felder

Remplaçant: Henri Bardy

Directeur des téléphones: Paul Gonet Genève:

Remplacant: Robert Kaech

Lausanne: Directeur des téléphones: Gilbert de Montmollin

Remplacant: Robert Jan

Luzern:

Olten:

Sion:

St. Gallen:

Telefondirektor: Robert Huber

Stellvertreter: Zano Schilter

Directeur des téléphones: André Rossier Neuchâtel:

Remplaçant: Georges Dubois Telefondirektor: Hans Basler

Stellvertreter: Ernst Kissling

Rapperswil: Telefondirektor: Emile Ganz

Stellvertreter: Alfred Weibel

Directeur des téléphones: Werner Haenggi

Remplacant: Rudolf Doggwiler

Telefondirektor: Moritz Nobel Stellvertreter: Walter Schwyn

Thun:

Telefondirektor: Theodor Schneiter

Stellvertreter: Fritz Graf

Winterthur: Telefondirektor: Anton Widrig

Stellvertreter: Max Humbel

Zürich: Telefondirektor: Gottfried Altherr Stellvertreter: Albert Krucker

b) Finanz- und Zolldepartement – Département des finances et des douanes

Bundesgasse 3, Bernerhof, 3003 Bern

Vorsteher: Georges-André Chevallaz, Bundesrat

Eidgenössisches Amt für Mass und Gewicht – Bureau fédéral des poids et mesures

Lindenweg 50, 3084 Wabern-Bern

Direktor: Dr. A. Perlstain. Vizedirektor: Dr. P. Koch

c) Justiz- und Polizeidepartement – Département de justice et police

Bundeshaus West, 3003 Bern

Departementschef Bundesrat Dr. K. Furgler, Generalsekretär: Dr. B. Schneider

Amt für geistiges Eigentum - Bureau de la propriété intellectuelle

Eschmannstrasse 2, 3003 Bern

Direktor: P. Braendli, lic. iur.; Stellvertretender Direktor: J.L. Comte

¹⁾ Dem Generaldirektor des Fernmeldedepartementes unterstellt

²⁾ Dem Direktor der Fernmeldedienste unterstellt

d) Volkswirtschaftsdepartement - Département de l'économie publique

Bundeshaus Ost, 3003 Bern

Departementschef: Bundesrat E. Brugger

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT)

3003 Bern, Bundesgasse 8, Telephon 031 / 61 29 44

Direktor: Fürsprecher J.-P. Bonny. Stellv. Direktor: Dr. F. Mühlemann

Vizedirektor: Fürsprecher H. Dellsperger

Abteilung Arbeitnehmerschutz und Arbeitsrecht

Vizedirektor: Dr. H. Amberg Sektionschef: Dr. G. Michel

Eidgenössische Arbeitsinspektorate

I. Kreis: 1003 Lausanne, Petit-Chêne 21, Telephon 021 / 20 73 71

Sektionschef: W. Binggeli

Wissensch. Adjunkt: Dr. C. Baechtold

II. Kreis: 5001 Aarau, Bahnhofstrasse 78, Telephon 064 / 22 92 12

Sektionschef: H. Milt, dipl. Ing. Wissensch. Adjunkt: Dr. P. Giger

III. Kreis: 8008 Zürich, Utoquai 37, Telephon 01 / 32 71 20

Sektionschef: vakant

Wissensch. Adjunkt: E. Balmer, dipl. Ing.

IV. Kreis: 9001 St. Gallen, Neugasse 30, Telephon 071 / 22 77 73

Sektionschef: vakant

Abteilung Arbeitskraft und Auswanderung

Abteilungschef: Dr. P. Triponez Sektionschef: Dr. W. Rohr Sektion Arbeitslosenversicherung

Sektionschef: Fürsprecher R. Jost Wissensch. Adjunktin: Frl. Dr. E. Ryter Abteilung Berufsbildung

Vizedirektor: Fürsprecher H. Dellsperger Sektionschef: E. Gerber, Masch.-Ing.

Schweizerisches Institut für Berufspädagogik

3014 Bern, Morgartenstrasse 2, Telephon 031 / 42 88 71

Direktor: Dr. W. Lustenberger

Sektion Westschweiz

1006 Lausanne, Av. Fraisse 3, Telephon 021 / 27 43 31

Sektionschef: H. Gogniat

Sektion Gewerbe

Sektionschef: Fürsprecher H. Steiger

Abteilung Sozialstatistik

Abteilungschef: Dr. *L. Heiniger* Sektionschef: Dr. *H. Traber*

Abteilung Arbeitsärztlicher Dienst

3003 Bern, Bundesgasse 8, Telephon 031 / 61 29 09 Abteilungschef: Dr. med. *W. F. Greuter*

Wissensch. Adjunkt: Dr. S. Kündig, 8008 Zürich, Kreuzstrasse 26, Telephon 01 / 47 04 80

Zentralstelle für regionale Wirtschaftsförderung, 3003 Bern,

Mattenhofstrasse 5, Telephon 031 / 61 28 73 Abteilungschef: *S. Huber,* lic. rer. pol. Sektionschef: *B. Walther,* lic. rer. pol.

e) Schweizerische Unfallversicherungsanstalt in Luzern (SUVA) Caisse nationale suisse d'assurances en cas d'accidents à Lucerne

Fluhmattstrasse 1, 6002 Luzern

Büro des Verwaltungsrates

Präsident:

L. Generali, Nationalrat, Delegierter des Verwaltungsrates der Maggia-Kraftwerke AG, 6600 Locarno

I. Vizepräsident:

Dr. H. Steinegger, Delegierter des Verwaltungsrates der Jura-Cement-Fabriken, 5000 Aarau

II. Vizepräsident:

O. Cadegg, Sekretär des Schweiz. Eisenbahnerverbandes, 3000 Bern

Stimmenzähler:

H. Dickenmann, Vizedirektor des Schweiz. Bauernverbandes, 5212 Hausen

A. Heim, Mitglied des Zentralvorstandes des Christl. Textilund Bekleidungsarbeiter-Verbandes der Schweiz, 6000

G. Spälty, Textilindustrieller, Präsident der AHV-Ausgleichskasse der Textil- und Bekleidungsindustrie, 8754 Netstal

Sekretär: W. Seiler, Dr. iur., Generalsekretär

Übersetzer: F. Schaerer

Direktion

Direktionspräsident: Dr. phil. nat. Robert Latscha. Direktoren: Dr. iur. H. P. Fischer, dipl. Ing. R. Richard, Dr. phil. nat. E. Albrecht Generalsekretär: Dr. iur. W. Seiler

Dienstabteilungen der Direktion (Abteilungsdirektoren)

- 1. Abteilung Personelles, Organisation und Revision: Dr. A. Weber
- Abteilung Datenverarbeitung: E. Bays
- Abteilung Unfallverhütung: Dr. B. Marti
- Abteilung Bauten und Liegenschaften: H. Weiss
- 5. Rechtsabteilung: Me M. Vogler 1)

- 6. Unfallabteilung: Dr. F. Gloor
- Medizinische Abteilung: Prof. Dr. E. Baur Prämienabteilung: Dr. H. Koch
- Mathematisch-statistische Abteilung: Dr. S. Fasler
- 10. Finanzabteilung: Dr. H. P. Hueni

Verwaltungsdirektor: H. R. Tschanz

1) ab 1, März 1977; Dr. E. Schmid

Nachbehandlungszentrum Bellikon

Chefarzt: Dr. G. Lutz

Kreisagenturen (Kreisdirektoren)

- 1. Genf: G. Jaquier
- 2. Lausanne: E. Guignard
- 3. Sitten: R. Métry
- La Chaux-de-Fonds: R. Froidevaux
- 5. Bern: H. R. Wassmer

- 6. Basel: M. Rudin
- Aarau: Dr. R. Froelicher
- Luzern: J. Scheidegger
- Bellinzona: R. Gervasoni
- 10. Zürich: Dr. R. Mühlemann
- 11. Winterthur: Dr. B. Jahn
- 12. St. Gallen: E. Meienberger
- 13. Chur: M. Hanselmann

f) Schweizerische Bundesbahnen – Chemins de fer fédéraux suisses

Generaldirektion - Direction générale Hochschulstrasse 6, 3000 Bern

Generaldirektoren – Directeurs généraux

Desponds Roger, ing. dipl., Präsident, Chef des Departementes

Finanzen und Personal

Wellinger Karl, Dr. iur., Chef des Departementes Verkehr Latscha Werner, Dr. iur., Chef des Departementes Technik Generalsekretariat – Secrétariat général

Generalsekretär: Schärer Arnold, Dr. rer. pol.

Stellvertreter: Membrez Jean-Pierre

Unternehmungsstab - Etat-major d'entreprise

Direktor: Portmann Max, dipl. Ing. Stellvertreter: Baumann Oskar, dipl. Ing. Parkterrasse, 3000 Bern

Abteilung Kraftwerke – Division des usines électriques

Abteilungschef: Schaaf P., dipl. Ing. Stellvertreter: Wettler J., dipl. Ing.

Sektionschefs:

Energiewirtschaft: Neuhaus M., dipl. Ing. Elektromechanik: Friedli J., dipl. Ing. Übertragungsleitungen: Müller O. Kraftwerktiefbau: Rochat Ph., ing. dipl.

Schwarztorstrasse 59, 3000 Bern

Administratives und Personelles: Fetzer R.

Betriebsleiter der Kraftwerkgruppe Vernayaz/Barberine,

Massaboden in Vernayaz: Pradervand J.

Betriebsleiter der Kraftwerkgruppe Amsteg/Ritom in Amsteg:

Müller K.

Betriebsleiter des Kraftwerkes Ritom in Piotta: Robertini F.

Bauabteilung - Division des travaux Mittelstrasse 43, 3000 Bern

Direktor: Ensner K., dipl. Ing.

Stellvertreter: Simon W., Dr., dipl. Ing., Sutter F., dipl. Ing.

Unterabteilung Fahrbahn: Chef: Simon W., Dr., dipl. Ing.

Sektionschefs: Domeniconi R., Schumacher G., Ing. Reg.

Unterabteilung Hochbau:

Chef: Huber U., Arch. Reg. Sektionschefs: Scherer F. Schildknecht B., dipl. Arch.

Unterabteilung Sicherungswesen:

Chef: Palm E., dipl. Ing.

Sektionschefs: Grauwiller W., dipl. Ing., Stalder O., Ing. Reg.

Unterabteilung Elektrische Anlagen:

Chef: Hohermuth H.-U., dipl. Ing.

Sektionschefs: Gutzwiller A., Ing. Reg., Müller Franz, Tschäppe-

ler E., dipl. Ing.

Studienbüro:

Chef: Müller E., dipl. Ing. Sektion Tiefbau: Chef: Märki E., dipl. Ing. Sektion Brückenbau:

Chef: Bosshart H., dipl. Ing.

Sektion Versuche und Messungen: Chef: De Maddalena K., dipl. Ing.

Sektion Fahrleitungen:

Chef: Wili U., dipl. Ing.

Elektrotechnisches Studienbüro:

Chef: Huber J., Dr., dipl. Ing.

Sektion Administratives und Personelles:

Chef: Ritschard P.

Baudienstwerkstätte Hägendorf:

Vorstand: Schenkel F., dipl. Ing.

Abteilung Zugförderung und Werkstätten – Division de la traction et des ateliers

Hochschulstrasse 6, 3000 Bern

Direktor: Winter P., dipl. Ing.

Stellvertreter: Hodel W., dipl. Ing., Weber H. H., Dr. **Unterabteilung Technischer Wagendienst:**

Chef: Schneeberger Hans, dipl. Ing.

Sektionschefs: Lauber P., dipl. Ing., Stucki T., dipl. Ing.

Unterabteilung Zugförderung: Chef: Danuser R., dipl. Ing.

Sektionschefs: Haldi W., Schenker W.

Unterabteilung Triebfahrzeugbau:

Chef: Meyer K., dipl. Ing.

Sektionschefs: Gerber M., dipl. Ing., Winter P., Dr.

Sektion Wagenbau: Chef: Lack H., dipl. Ing. Sektion Kleinmotor- und Strassenfahrzeuge:

Chef: Sautter H., dipl. Ing.

Sektion Messungen und Versuche:

Chef: Marti K., dipl. Ing. Sektion Verwaltung:

Chef: Rohr A.

Werkstättedienst:

Chef: Bonny Jacques, ing. dipl. Sektionschef: Berner K., dipl. Ing. Vorstände der Werkstätten:

Yverdon: Desponds M., ing. dipl. Biel: Wiedmer V., dipl. Ing. Olten: Weber H. A., dipl. Ing. Bellinzona: Keller A., ing. dipl. Zürich: Lilljeqvist H., dipl. Ing.

Chur: Nacht W.

Kreisdirektionen - Directions d'arrondissement

Kreis I, Lausanne:

av. de la Gare 43, 1001 Lausanne Direktor: Brocard A., ing. dipl.

Bauabteilung:

Abteilungschef: Delisle R., ing. dipl. Stellvertreter: Cavaleri P., ing. dipl.

Sektionschefs:

Tiefbau: Roux Cl., ing. dipl. Brückenbau: Matthey B., ing. dipl. Hochbau: Schmidlin E., arch. dipl. Sicherungswesen: Ammeter A., ing. dipl. Niederspannung und Fernmeldewesen: Favre J. L., ing. dipl.

Fahrleitungen: Kallenbach J.-P., ing. dipl. Ausbau Bahnhof Genf: Schmid A., ing. dipl. Ausbau Lausanne-triage: Dufour A., ing. dipl.

Abteilung Zugförderung:

Abteilungschef: Berberat R., ing. dipl. Stellvertreter: Demiéville P., ing. dipl.

Sektionschefs:

Fahrdienst und Ausbildung: Renaud A., ing. dipl.

Zugförderung: Fahrni W.

Kreis II, Luzern:

Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern Direktor: Zollikofer R., dipl. Ing.

Bauabteilung:

Abteilungschef: Etterlin A., dipl. Ing.

Stellvertreter: Bonzanigo R., dipl. Ing., Nauer P., dipl. Ing.

Sektionschefs:

Tiefbau: Käslin W., dipl. Ing. Brückenbau: Conrad H., dipl. Ing. Hochbau: Barth H., dipl. Arch.

Sicherungswesen: Leemann R., dipl. Ing.

Niederspannung und Fernmeldewesen: Wilhelm R., dipl. Ing.

Fahrleitungen: Werlen H., dipl. Ing.

Ausbau der Basler Bahnhofanlagen: Egg K., dipl. Ing. Ausbau der Bahnanlagen im Raume Olten: Roth J., dipl. Ing. Ausbau des Bahnhofs Chiasso: Biaggi U., ing. dipl.

Abteilung Zugförderung:

Abteilungschef: Zwinggi R., dipl. lng. Stellvertreter: Eggspühler P., dipl. Ing.

Sektionschefs:

Fahrdienst und Ausbildung: Christen B., dipl. Ing.

Zugförderung: Schwarz H.

Kreis III, Zürich:

Sihlpostgebäude, Kasernenstr. 95/97, 8021 Zürich

Direktor: Strauss M., Dr. iur.

Bauabteilung:

Abteilungschef: Wachter H. R., dipl. Ing.

Stellvertreter: Nydegger H., dipl. Ing., Sennhauser W., dipl. Ing.

Sektionschefs:

Tiefbau: Glättli M., dipl. Ing. Bausektion: Beck A., dipl. Ing. Brückenbau: Denzler H., dipl. Ing. Hochbau: Vogt M., dipl. Arch.

Sicherungswesen: Guidon Nicolo, dipl. Ing.

Niederspannung und Fernmeldewesen: Müller E., dipl. Ing. Fahrleitungen: Strauss P., dipl. Ing.

Bahnhoferweiterung Zürich: Frehner G., dipl. Ing.

Abteilung Zugförderung:

Abteilungschef: Rutschmann J., dipl. Ing. Stellvertreter: Brühlmann H., dipl. Ing.

Sektionschefs:

Fahrdienst und Ausbildung: Mischler A.

Zugförderung: Gantenbein L.

1.3 Kantonale und regionale Amtsstellen – Administration cantonales et régionales

Verzeichnis der zuständigen Lokalbehörden und Amtspersonen – Liste des autorités locales ou personnes compétentes

I. Im Enteignungsverfahren gemäss eidg. Enteignungsgesetz vom 20. Juni 1930 und Abänderungen

I. En cas d'expropriation en vertu de la loi fédérale sur l'expropriation du 20 juin 1930 et ses modifications

a) Für die Feststellung des Schadens aus vorbereitenden Handlungen (Art. 15, Abs. 2) a) Pour la fixation des dommages résultant des actes préparatoires (art. 15, al. 2)

Kanton - Canton:

Behörde - Autorité: Friedensrichter Zürich:

Bern: Gerichtspräsident Luzern: Friedensrichter Uri: Gemeinderat

Schwyz: Bezirksammann Obwalden: Gemeinderatsausschuss

Nidwalden: Landschätzer

Glarus: Landesschatzungs-Kommission I. Instanz

Zug: Einwohnerrat

Freiburg: Friedensrichter (juge de paix) Solothurn: Bauadjunkte der Kreise I, II und III

Basel-Stadt: Zivilgerichtspräsident

Baselland: Gemeinderat

Schaffhausen: Flurkommission

Appenz. A.-Rh.: Appenz. I.-Rh.: Spezialkommission des Gemeindegerichtes

Kommission des Bezirksrates St. Gallen: Gemeinderätl. Grundpfandschätzer

Behörde - Autorité:

Graubünden: Amtliche Schätzer Aargau: Flurkommission Thurgau: Flurkommission

Tessin: Friedensrichter (giudice di pace) Waadt:

Strassenmeister (voyer)

Wallis: Gemeinderichter (juge de commune)

Neuenburg: Bezirksgerichtspräsident (président de tribunal de district)

Genf: Baudepartement (Département des travaux

publics)

b) Zur Beurteilung von Entschädigungsansprüchen nach Art. 48 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1902 über die elektrischen Schwachund Starkstromanlagen, abgeändert durch das Enteignungsgesetz vom 20. Juni 1930: Die gleichen Behörden oder Amtspersonen wie

Pour trancher les demandes d'indemnités selon l'art. 48 de la loi fédérale du 24 juin 1902 concernant les installations électriques faible à fort courant, modifiée par la loi sur l'expropriation du 20 juin 1930: Les mêmes autorités ou personnes que sous lettre a

Für die Verteilung der Enteignungsentschädigung (Art. 95, Abs. 2)

c) Pour la répartition de l'indemnité d'expropriation (art. 95, al. 2)

Kanton - Canton:

Behörde - Autorité:

Grundbuchamt; in Gemeinden ohne Grundbuch der Hypothekarschreiber Kanton - Canton:

Behörde - Autorité:

Basel-Stadt: Übrige Kantone: Zivilgerichtsschreiberei Grundbuchämter

Luzern: Freiburg:

Staatseinnehmer (receveur d'Etat)

II. Zur Entscheidung über die Entfernung von Baumästen gemäss eidg. Elektrizitätsgesetz vom 24. Juni 1902 (Art. 44)

II. Pour statuer sur l'enlèvement des branches d'arbre en vertu de la loi fédérale sur l'électricité du 24 juin 1902 (art. 44)

In den meisten Kantonen sind die unter I, lit. a, genannten Behörden oder Amtspersonen zuständig; Ausnahmen hiervon machen folgende Kantone:

Dans la plupart des cantons, les autorités ou personnes mentionnées sous I, lit. a, sont compétentes; font exception les cantons suivants:

Kanton - Canton:

Behörde - Autorité:

Bern:

Einwohnergemeinderat

Nidwalden: Gemeinderat

Zug:

Einwohnerrat (evtl. Polizeiamt)

Kanton - Canton:

Behörde - Autorité:

Graubünden: Tessin:

Kreisgerichtsausschuss Gemeinderat (municipalità)

2. Höhere und mittlere elektrotechnische Unterrichtsanstalten Ecoles supérieures et moyennes pour l'enseignement électrotechnique

Eidg. Technische Hochschule Zürich – Ecole Polytechnique Fédérale à Zurich (1855)

Rämistrasse 101, 8092 Zürich Schulleitung der ETH Zürich: Präsident: Prof. Dr. H. Ursprung Rektor: Prof. Dr. H. Zollinger Betriebsdirektor: Dr. E. Freitag Generalsekretär: Dr. H. R. Denzler

Vorstand der Abteilung für Elektrotechnik: Prof. Dr. M. A. Mansour Vorsteher des Instituts für elektrische Maschinen: Prof. A. Dutoit Vorsteher des Instituts für Elektronik: Prof. Dr. W. Guggenbühl Vorsteher des Instituts für Fernmeldetechnik: Prof. Dr. G. Moschytz Vorsteher des Laboratoriums für Hochspannungstechnik: Prof. Dr. W. Zaengl

Vorsteher des Mikrowellenlaboratoriums: Prof. Dr. G. Epprecht Vorsteher des Instituts für Hochfrequenztechnik: Prof. Dr. F. Borgnis

Vorsteher des Instituts für Automatik und industrielle Elektronik: Prof. Dr. M. A. Mansour

Vorsteher des Instituts für elektrische Anlagen und Energiewirtschaft: Prof. H. Leuthold

Professoren für elektrotechnische und elektronische Fächer

Prof. Dr. H. Baggenstos, Elektrotechnik Prof. Dr. F. Borgnis, Hochfrequenztechnik Prof. A. Dutoit, Elektrische Maschinen

Prof. Dr. G. Epprecht, Technische Elektrizitätslehre und Hochfrequenztechnik

Prof. Dr. W. Guggenbühl, Elektronische Schaltungstechnik

Prof. Dr. W. Känzig, Experimentalphysik, insbes. Festkörperphysik

Prof. H. Kern, Apparatebau der Elektrotechnik

Prof. H. A. Leuthold, Elektrische Anlagen und Energiewirtschaft

Prof. Dr. M. Mansour, Automatik

Prof. Dr. G. Moschytz, Nachrichtentechnik Prof. Dr. W. Schaufelberger, Automatik

Prof. Dr. W. Zaengl, Hochspannungstechnik

Prof. Dr. R. Zwicky, industr. Elektronik und Messtechnik

Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (1853)

Avenue de Cour 33, 1007 Lausanne

Président: Prof. M. Cosandey

Chef du département d'électricité: Prof. H. Buhler

Directeur du laboratoire d'électronique: Prof. R. Dessoulavy Directeur du laboratoire d'électronique industrielle: Prof. H. Buhler

Professeurs:

H. Buhler, Laboratoire d'électronique industrielle

J. Châtelain, Laboratoire de machines électriques

R. Dessoulavy, Laboratoire d'électronique

P. Fontolliet, Laboratoire de télécommunications

F. Gardiol, Laboratoire d'électromagnétisme et d'hyperfréquences

E. Hamburger, Laboratoire d'électrométrie

M. Jufer, Laboratoire d'électromécanique

J.-J. Morf, Laboratoire d'installations électriques

Abendtechnikum Bern (1959)

Morgartenstrasse 3, 3014 Bern

Direktor: Dr. K. Müller

P. Frutiger, El.-Ing. ETH, Elektr. Grundlagen, Physik E. Gebhart, Ing.-Techn. HTL, Elektrische Anlagen M. Liniger, dipl. Math., Computer-Rechnen

G. Riesen, dipl. El.-Ing. ETH, El.-Technik, Übertragungstechnik R. Ritschard, dipl. El.-Ing. ETH, Leitungsgebundene Übertragungen L. Süry, dipl. El.-Ing. ETH, Vermittlungstechnik

Ingenieurschule beider Basel (HTL) (1970)

Gründenstrasse 40, 4132 Muttenz

Direktor: P. Hauenstein, dipl. El.-Ing. ETH-Z

Hauptamtliche Dozenten für elektrotechnische Fächer:

K. Boll, dipl. El.-Ing. ETH-Z, Abteilungsvorsteher, Elektronik, Regelungstechnik

H. Giger, dipl. El.-Ing. ETH-Z, Elektrizitätslehre, Konstruieren

Dr. M. Abdel-Latif, Nachrichtentechnik E. Progoulis, dipl. El.-Ing., El. Anlagen, Elektrizitätslehre Dr. K. P. Schäffer, Elektr. Maschinen, Messtechnik

Ingenieurschule Biel (1890)

Quellgasse 21, 2502 Biel

Direktor: C. Baour, dipl. Math. und Physiker

J. Buser, Elektrotechnik, Elektr. Maschinen (an der Abt. für Maschinentechnik)

Dr. V. Crastan, Energietechnik, Elektrische Anlagen

W. S. Ehrenberg, Elektrotechnik, Digitaltechnik, Nachrichtentechnik

M. Gabriel, Automation, Informatik

W. Haidinger, Elektrotechnik, Halbleiterphysik

R. Jeanneret, Elektr. Maschinen, Leistungselektronik

I. Kovacevic, Elektr. Maschinen

Ch. Marquis, Regelungstechnik

W. Oberli, Elektronik, Nachrichtentechnik

P. Wittwer, Elektrotechnik (an der Abt. für Automobiltechnik)
 E. Wolfensberger, Elektrotechnik, Elektronik (an der Abt. für Feintechnik)

Höhere Technische Lehranstalt (Ingenieurschule) Brugg-Windisch

Direktor: a. o. Prof. Dr. W. Winkler, dipl. Physiker und dipl. Chemiker

Prof. Dr. E. Bohren, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechn. Fächer Prof. P. Grünenfelder, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechn. Fächer Prof. Dr. W. Kressig, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechn. Fächer H. Pohl, Diplom-Ingenieur (Elektroing.), maschinentechn. Fächer an der Abteilung Elektrotechnik

Prof. Dr. H. Raillard, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechnische Fächer Prof. M. Schönsleben, dipl. Elektroing. ETH, elektrotechnische Fächer

Prof. Dr. G. Schwickardi, dipl. Elektroing., elektrotechn. Fächer

Neu-Technikum Buchs (1970)

Interstaatliche Ingenieurschule, 9470 Buchs

Direktor: Dr. A. Steinemann

H. Baumann, dipl. Elektroing. ETH-Z, Prozessrechner

E. Bodmer, dipl. Elektroing., Schaltungstechnik

A. Breu, Ing. HTL, Leistungselektronik

J. Bühler, Ing. HTL, Elektrische Apparate

H. Fischer, dipl. Elektroing. ETH-Z, Elektronische Messtechnik
H. M. Fromherz, Dr., dipl. Elektroing., Elektronik u. elektron. Systeme (HF-Technik und Mikrowellen)

H. Hodel, dipl. Elektroing., Informatik

M. Luther, dipl. Elektroing. ETH-Z, Regeltechnik

H. Mühlemann, dipl. Elektroing. ETH-Z, Regeltechnik

H. Neufeld, dipl. Ing., Nachrichtentechnik, Elektronik in der Medizinaltechnik

H. Oppliger, Dr., dipl. Elektroing., Schaltungstechnik, Systemtechnik E. Schönholzer, dipl. Elektroing., Antriebst., Leistungselektronik

W. Vetsch, Physiker, Chef des Rechenzentrums

U. Weber, dipl. Physiker ETH-Z, Digitaltechnik, Mikroprozessoren H. J. Zweifel, Dr., dipl. Elektroing. ETH-Z, elektronische Messtechnik, Medizinaltechnik

Ingenieurschule Burgdorf (1892)

Pestalozzistrasse 20, 3400 Burgdorf Direktor: H. Markwalder, dipl. Elektroing. Vizedirektor: Dr. M. Brönnimann, Chemiker

Abteilung Elektrotechnik

Hauptamtliche Dozenten:

- H. Biefer, dipl. Elektroing., Elektrotechnik, Elektronische Bauelemente, elektrotechnisches Praktikum
- H. Hagemeier, dipl. Elektroing., Elektrische Maschinen, Elektrotechnik, elektrotechn. Praktikum
- R. Kallen, Elektroing. HTL, Elektronische Bauelemente, Regelungs-, Digital- und Übertragungstechnik, Praktikum
- H. Markwalder, dipl. Elektroing., Elektrotechnik, Elektrizitätswirtschaft
- K. Marti, Elektroing. HTL, Energietechnische Anlagen, Elektrotechnik, Praktikum
- H. U. Menzi, dipl. Elektroing., Hochfrequenztechnik, Praktikum
- P. Stuber, dipl. Elektroing., Elektrotechnik, Digitaltechnik, elektrotechnisches Praktikum

Scuola tecnica superiore del Cantone Ticino (1950)

Lugano-Trevano, posta 6952, Canobbio Direttore: A. Marazzi, arch. SPF Vicedirettore: E. Venturelli, lic. phil. I

Abendtechnikum Chur

Höhere Technische Lehranstalt, 7001 Chur

Präsident: Dr. R. Schorta

Lehrkräfte an unseren Elektro-Abteilungen ab Herbst 1976

- B. Weingartner, Diplom-Ing., Elektrotechnik/Grundlagen R. Müller, Ing.-Techn. HTL, Abteilungsleiter Starkstromtechn., Elektrische Anlagen, Schaltalgebra, Steuerungen, Starkstromlabor
- W. Lanker, Ing.-Techn. HTL, Elektrische Maschinen/Starkstromlabor
- H. Fontana, Ing.-Techn. HTL, Starkstromlabor
- U. Hofer, Ing.-Techn. HTL, Nachrichtentechnik
- R. Gutzwiller, dipl. Ing. ETH, Antriebstechnik/Starkstromlabor
- Conrad, Eidg. Starkstrominspektor, Starkstrom-Vorschriften, Bauplatz-Installationen
- A. Ruschetti, Ing.-Techn. HTL, Elektro-Installationen
- W. Steffen, Ing.-Techn. HTL, Abteilungsleiter Fernmeldetechn., Digitaltechnik, Übertragungstechnik, Nachrichtentechnik/Fernmeldelabor
- J. Tschirky, Ing.-Techn. HTL, Programmieren, Numerische Mathematik, Messpraktikum
- M. Schalcher, dipl. Ing. ETH, Regelungstechnik, Regelungstechn./ Praktikum

Technicum cantonal de Fribourg (1896)

4, rue du Musée, 1700 Fribourg

Directeur: J.-M. Gobet, phys. dipl. EPF Vice-Directeur: F. Hemmer, Dr ès sc. techn.

Ecole technique supérieure: Section d'électrotechnique

- C. Brülhart, ing. techn. ETS, installations électriques
- J.-P. Collaud, ing. techn. ETS, laboratoire d'électrotechnique
- J. Crausaz, ing. techn. ETS, électronique, laboratoire d'électronique B. Gavillet, ing. techn. ETS, téléphone

- F. Hemmer, Dr ès sc. techn. électronique, laboratoire d'électronique
- P. Lauper, ing., machines et construction électriques, réglage
- Thürler, ing. techn. ETS, installations électriques, construction électrique, laboratoire de machines électriques

Ecole des Métiers: Sections d'électronique

M. Burkhardt, ing. techn. ETS, électronique

C. Chenaux, ing. techn. ETS, électronique

J.-P. Collaud, ing. techn. ETS, électricité, électronique industrielle, mathématiques

E. Fragnière, ing. techn. ETS, dessin de machines, machines électriaues

G. Friedly, maître radio-électr., électronique, technologie

J.-P. Perroud, ing. techn. ETS, théorie des mesures, électronique

F. Rauber, maître radio-électr., télévision

C. Vez, prof., électricité, mathématiques

Ecoles techniques supérieures de Genève

Directeur: M. P.-E. Muller, ing. MSEE

Directeur-adjoint: M. M. Mabille, ing. dipl. EPF-L

Ecole technique supérieure (1901)

Section de génie électrique

Doyen: M. H. Poisat

R. Baertschi, ing.-électr. dipl. EPF-Z

G. Boner, ing. REG

N. P. Charmillot, ing. dipl. EPF-L

F. Chevalley, ing. dipl. EPF-L

R. Comtat, ing.-électr. REG

L. Cotton, Dr phys. et ing. ECL E. Dufour, ing.-phys. REG

R. Favre, maître électr.

R. Gay, ing.-techn. ETS

G. Humair, maître mécanicien

J. P. Krummenacher, ing. dipl. EPF-L

J. L. Martin, ing.-techn. ETS

J. Monney, Dr ing. dipl. EPF-Z

F. Mouron, ing. REG

R. Pasche, ing.-électr. EPF-L

J. P. Picco, ing. dipl. EPF-Z

J. J. Pichonnat, ing. REG

H. Poisat, ing. dipl. EPF-Z

J. C. Robert, maître radio-électr.

J. P. Sérodino, ing. REG

J. Toutain, ing. REG

C. Vollenwyder, maître mécanicien

Q. Vu-Duc, ing. dipl. EPF-L R. Widmer, maître électr.

R. Wohlers, ing. dipl. EPF-L

Ecole d'horlogerie et école d'électricité

Doyen: M. M. Gauchat

J. Croisier, ing.-techn. ETS

R. Favre, maître électr.

S. Ferrari, ing.-techn. ETS G. Humair, maître mécanicien

J. L. Martin, ing.-techn. ETS

R. Miller, maître radio

B. Ourny, ing.-techn. ETS

G. Prola, ing.-techn. ETS

M. Rossetti, maître radio-électr.

J. C. Robert, maître radio-électr.

J. L. Schopfer, maître at. électr. C. Vollenwyder, maître at. électr.

Q. Vu Duc, ing. dipl. EPF-L R. Widmer, maître électr.

Ecole technique supérieure du soir

Doyen: M. F. Mowron

N. Charmillot, ing. dipl. EPF-L

R. Mayaud, ing.-techn. ETS

R. Pasche, ing. dipl. EPF-L

J. P. Picco, ing. dipl. EPF-Z

J. J. Pichonnat, ing. REG

G. Prola, ing.-techn. ETS

J. P. Sérodino, ing.-techn. ETS R. Wohlers, ing. dipl. EPF-L

Ecole technique supérieure de l'Etat de Vaud

Division d'électrotechnique et d'électronique

Ch. de la Tour Grise 8, 1007 Lausanne

Directeur: G. Thalmann, inq.-électr. Chef de division: L. Maret, ing.-électr.

Professeurs:

A. Del Pedro, ing.-électr., électronique

J. Desponds, ing.-électr., électrotechnique, laboratoire

C. Détraz, ing.-techn., électronique

G. Derron, ing.-électr., électrotechnique, physique électronique

L. Maret, ing.-électr., automatique

P. Maurer, ing.-électr., automatique

A. Périllard, ing.-électr., machines électriques

J. P. Ray, ing.-électr., électrotechnique, laboratoire

Cl. Regamey, ing.-techn., électronique, électrotechnique, laboratoire J. Slosiar, Dr ès sciences, électronique, télécommunications et laboratoire

C. Stähli, ing.-techn., électrotechnique, laboratoire

G. Thalmann, ing.-électr., électronique

Ecole technique supérieure du soir, Lausanne (1961)

Rue de la Vigie 12, 1003 Lausanne

Directeur: R. Gaille, lic. ès. sc. math. et physique

Chef de la Section électricité: B. Keller, ing.-phys. EPF-L

E. Binggeli, D^r ès sciences, informatique J. D. Châtelain, ing. EPF-L, électronique

J. Frei, ing.-techn. ETS, installations électriques

R. Guex, ing.-techn. ETS, électrotechnique

B. Keller, ing.-phys. EPF-L, réglage automatique

P. Meyer, ing.-techn., électrotechnique

J. Monney, D^r ès sc., machines électriques A. Périllard, ing. EPF-L, électrotechnique théorique

J. J. Pichonnat, ing.-techn. ETS, machines électriques

J. Slosiar, Dr ès sc., télécommunications

J. Tiercy, ing.-techn. ETS, moteurs primaires

C. Verrey, ing.-électr. EPF-L

Ecole technique supérieure du canton de Neuchâtel

Avenue du Technicum 26, 2400 Le Locle Directeur: Prof. Ch. Moccand, ing. dipl. EPF Directeur-adjoint: Prof. B. Mayor, lic. ès droit

Professeurs dispensant un enseignement scientifique et/ou technique aux étudiants de la section électrotechnique et électronique: Décosterd J., ing. dipl. EPF-L, haute fréquence, électronique, commande et régulation des machines

Fiorellino P., ing. dipl. EPF-L, commandes et équipements automatiques

Jung R., ing.-techn. ETS, électronique, télécommunications Mayor R., Dr ès techn., ing. EPF-L, électrotechnique, théorie et calcul des machines électriques

Moccand Ch., ing. dipl. EPF-Z, électronique Perrenoud R., phys. dipl., électrométrie, physique appliquée Poncioni I., ing. dipl., électronique horlogère Rosselet A., ing. dipl. EPF-L, réseaux et installations électriques Schwab M., ing.-techn. ETS, électronique, équipement électrique Simond J.-J., ing. dipl. EPF-L, électrotechnique, théorie et calcul des machines électriques Voutaz R., électronique, calculatrice, téléphonie

Zentralschweizerisches Technikum Luzern (1958) Ingenieurschule HTL

Dammstrasse 6, 6000 Luzern (bis Mitte Juli 1977) Technikumstrasse, 6048 Horw (ab Mitte Juli 1977) Direktor: Prof. J. Ottrubay, dipl. Ing.

Brandt Armand, Prof., dipl. Ing., Elektrotechnik Kamber Franz, Prof., dipl. Ing., Elektrotechnik Oberholzer Raimund, Prof., Ing., Elektrotechnik Ottrubay Josef, Prof., dipl. Ing., Elektrotechnik Wirz Paul, Prof., Dr., Elektrotechnik

Interkantonales Technikum Rapperswil (Ingenieurschule) (1972)

Oberseestrasse 10, 8640 Rapperswil Direktor: Dr. F. Casal, dipl. El.-Ing. ETH

Hauptlehrer für elektrotechnische Fächer: Dr. H. Brechna, dipl. El.-Ing. ETH H. Gassmann, dipl. El.-Ing. ETH

Dr. H. Kunz, dipl. El.-Ing. ETH Dr. P. Leuthold, dipl. El.-Ing. ETH

technik

Höhere Technische Lehranstalt Abend-Technikum St. Gallen (1955)

Tellstrasse 2, 9001 St. Gallen Rektor: G. A. Hildebrand

Lehrbeauftragte: K. Bächler, Ing., Elektronik-Praktikum P. Halser, Ing., Regelungstechnik

A. Georgy, Ing., elektr. Maschinen, Messtechnik W. Mäser, dipl. Ing., Elektrotechnik Th. Russenberger, dipl. Ing., Elektronik

E. Schoch, Ing., Elektrotechn. Praktikum T. Wipf, dipl. Ing., Energietechnik E. Wüthrich, Ing., Nachrichten- und Schaltungstechnik H. P. Zeller, Ing., Messtechnik, Übertragungstechnik, Hochfrequenz-

Ecole d'ingénieurs Saint-Imier (1961)

Ecole technique supérieure de l'Etat de Berne (ETS)

Ecole technique supérieure (1916) et écoles de métiers (1866)

Rue B.-Savoye 26, 2610 Saint-Imier Directeur: A. Henry, ing. dipl. EPF-Z

Vice-directeur: P. Freiburghaus, ing.-techn. ETS

Chef de la division microtechnique: G. Mongin, ing.-techn. ETS Chef de la section d'électricité: R. Delaloye, ing.-techn. ETS Professeurs à plein temps des branches électrotechniques:

R. Delaloye, ing.-techn. ETS, électronique, automatique, labor, élec-

- tricité J.-P. Rérat, ing. EPF-Z, mathématiques supérieures, électronique
- C. Seylaz, ing.-techn. ETS, électricité, dessin technique électr. G. Zimmermann, ing.-techn. ETS, radiotechnique, électronique
- P. Champod, maître de pratique et chargé de cours (électronique)
- J. Perret, maître de pratique et chargé de cours (électricité)
- J.-L. Stegmüller, maître de pratique et chargé de cours (radio-électricité et télévision)
- J. Neuenschwander, maître de pratique et chargé de cours (radioélectricité et télévision)

Technikum Winterthur Ingenieurschule (1874)

Technikumstrasse 9, 8400 Winterthur

Direktor: Prof. B. Widmer Vizedirektor: Prof. Dr. W. Prokop

Hauptlehrer:

Prof. K. Bucher, dipl. Ing. ETH, elektrotechn. Fächer Prof. F. Gasser, dipl. Phys. ETH, elektrotechnische Fächer Prof. W. Kleis, dipl. Ing. ETH, elektrotechn. Fächer M. Künzli, dipl. El.-Ing. ETH, elektrotechnische Fächer Prof. H. Minder, maschinen- und elektrotechn. Fächer Prof. Th. Müller, dipl. Ing. ETH, elektrotechn. Fächer

Prof. W. von Niederhäusern, dipl. Ing. ETH, elektrotechnische Fä-

Prof. E. Portenier, El.-Ing., elektrotechn. Fächer

Prof. P. Sattler, Starkstromanlagen und verwandte Fächer Prof. E. Schneider, Elektroing., elektrotechn. Fächer

Prof. H. Tarschisch, Elektroing., Digital- und Telephontechnik

Prof. Dr. G. Weissenberger, elektrotechnische Fächer

Abend-Technikum Zürich HTL (1922) Ingenieurschule

Lagerstrasse 45, 8004 Zürich Rektor: Th. Lichtensteiger

Dozenten:

W. F. Aich, Ing., Apparatekonstruktion

A. Allenspach, Ing.-Techn. HTL, Bauelemente der Elektronik

R. Bader, Ing.-Techn. HTL, Elektrotechnik J. Bazali, dipl. Ing. ETH, Praktikum in Elektronik

W. Blunschi, Ing.-Techn. HTL, Starkstrom-Labor, Messtechnik A. Bongulielmi, Ing.-Techn. HTL, Regelungstechnik

P. Brandl, dipl. Ing. ETH, Wechselstrommasch.
M. Buser, dipl. Ing. ETH, Bauelemente der Elektronik
H. Domeisen, dipl. Ing. ETH, Regelungstechnik

P. Engler, Ing.-Techn. HTL, Apparatekonstr.

K. Erb, dipl. Ing. ETH, HF-Technik

Dr. Z. Filipovic, dipl. Ing., Elektrische Bahnen A. Frey, Ing.-Techn. HTL, Technologie, Elektrotechnik

R. Haldenwang, Ing.-Techn. HTL, Apparatekonstruktion J. Hellmüller, Ing.-Techn. HTL, Elektrotechnik

K. Jansky, dipl. Ing., Elektrotechnik

P. Joss, dipl. Ing. ETH, Schaltgeräte

A. Kloss, dipl. Ing., Stromrichtertechnik

J. A. Leimgruber, dipl. Ing. ETH, Hochfrequenztechnik, Praktikum in Elektronik

G. Lekkas, dipl. Ing. ETH, Elektrotechnik

W. Linggi, Ing. REG/SIA, Hochfrequenztechnik, Übertragungstech-

Dr. R. Metzger, dipl. Ing. ETH, Digitaltechnik, Vermittlungstechnik, Praktikum in aut. Telephonie

J. Müller, Ing.-Techn. HTL, Elektrotechnik

Prof. R. Oberholzer, dipl. Ing., Wechselstrommaschinen

H. Pappe, Ing.-Techn. HTL, Vermittlungstechnik

F. Peterhans, Ing.-Techn. HTL, Elektrische Anlagen

J. Quednau, dipl. Ing. ETH, Elektrotechnik
A. Reichlin, dipl. Ing. ETH, Elektroniklabor
E. Samsinger, dipl. Ing., Elektrische Maschinen und Transformatorenstationen

B. Sander, dipl. Ing. ETH, Anlagen

W. Schiess, Ing.-Techn. HTL, Elektrolabor

W. Schmid, dipl. Ing., Technologie W. Schmidt, Ing. grad., Hochspannungstechnik

C. Schnirel, dipl. Ing. ETH, Elektrotechnik
G. Tschannen, Ing.-Techn. HTL, Übertragungstechnik

V. Vanek, dipl. Ing., Digitaltechnik
L. Villars, dipl. Ing. ETH, Regelungstechnik

J. Votteler, Ing.-Techn. HTL, Messtechnik

R. Waespe, dipl. Ing. ETH, Elektrotechnik, Elektronik

C. Waldispühl, dipl. Ing. ETH, HF-Technik

P. Wegmann, dipl. Ing. ETH, Rechenautomaten

W. Woodtli, dipl. Ing. ETH, Schaltungstechnik

H. Zardin, Ing.-Techn. HTL, Starkstrom-Labor

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich, Tel. 01/53 20 20.

SEV, Seefeldstrasse 301, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01/53 20 20. VSE, Bahnhofplatz 3, Postfach, 8023 Zürich, Tel. 01/27 51 91.

Elektrotechnik: A. Diacon (Herausgabe und allgemeiner Teil), SEV Dr. H.P. Eggenberger (technischer Teil), SEV Elektrizitätswirtschaft: J. Mutzner, Dipl. Ing. ETH, VSE

Inseratenverwaltung: Bulletin des SEV/VSE, Edenstrasse 12, Postfach 229, 8021 Zürich, Tel. 01/36 71 71.

Abonnementsverwaltung: Bulletin des SEV/VSE, Rüdigerstrasse 1, Postfach 229, 8021 Zürich, Tel. 01/36 71 71.

Erscheinungsweise: Zweimal monatlich. Am Anfang des Jahres wird ein Jahresheft herausgegeben.

Bezugsbedingungen: Für jedes Mitglied des SEV 1 Ex. gratis. Abonnemente im Inland: pro Jahr Fr. 120.—, im Ausland: pro Jahr Fr. 140.—. Einzelnummern im Inland: Fr. 10.—, im Ausland: Fr. 12.—. (Sondernummern: auf Anfrage)

Nachdruck: Nur mit Zustimmung der Redaktion.

Druck: Druckerei Winterthur AG, Postfach 1084, 8401 Winterthur.

Editeur: Association Suisse des Electriciens, Seefeldstrasse 301, 8008 Zurich, tél. 01/53 20 20.

ASE, Seefeldstrasse 301, case postale, 8034 Zurich, tél. 01/53 20 20. UCS, Bahnhofplatz 3, case postale, 8023 Zurich, tél. 01/27 51 91.

Electrotechnique: A. Diacon (édition et partie générale), ASE Dr. H.P. Eggenberger (partie technique), ASE Economie électrique: J. Mutzner, ing. dipl. EPF, UCS

Administration des annonces: Bulletin ASE/UCS, Edenstrasse 12, case postale 229, 8021 Zurich, tél. 01/36 71 71.

Administration des abonnements: Bulletin ASE/UCS, Rüdigerstrasse 1, case postale 229, 8021 Zurich, tél. 01/36 71 71.

Parution: Deux fois par mois. Un «annuaire» paraît au début de chaque année.

Abonnement: Pour tous les membres de l'ASE 1 ex. gratuit. Abonnement en Suisse: par an fr. 120.-, à l'étranger: par an fr. 140.-. Prix de numéros isolés: en Suisse fr. 10.-, à l'étranger fr. 12.-. (Numéros spéciaux: sur demande)

Reproduction: D'entente avec la Rédaction seulement.

Impression: Druckerei Winterthur AG, case postale 1084, 8401 Winterthur.